

Návod na použitie

ORT 3693

Jednotunerový pozemný digitálny prijímač



Réf : 483693

ORT 3693 - 483693

A. ZAČÍNAME

A.1) Bezpečnosť

Pred uvedením prijímača do prevádzky si prosím pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny.

- Nezakrývajte vetracie otvory prijímača a umiestnite ho na miesto s dostatočným odvetrávaním.
 - V prípade, že z prijímača vyteká akákoľvek tekutina alebo vypadne nejaký predmet, ihneď ho vypnite.
 - Na odstránenie prachu z prijímača používajte len vlhkú tkaninu.
 - Nepripojujte ani inak nepracujte s káblami, keď je prijímač zapojený do zásuvky.
 - Prístroj chráňte pred priamym slnkom a chladom, neumiestňujte ho do vlhkého prostredia.
 - V prípade, že nebudete prijímač dlhšiu dobu používať, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. (Obdobie prázdnin...)
 - Nikdy prijímač neotvárajte, hrozí nebezpečenstvo elektrického šoku.
- Prijímač môžu otvárať len k tomu vyškolené osoby bez toho, aby bola záruka anulovaná.

A.2) Technická charakteristika

- 1 pozemný tuner
- 1 výstup SCART TV
- Kapacita 2000 kanálov
- Zobrazenie menu v niekoľkých jazykoch
- Automatické a ručné vyhľadávanie kanálov
- Titulky
- Funkcia LCN (Automatické radenie kanálov)
- EPG (Elektronický sprievodca programami)
- Rodičovská kontrola
- Zoznam obľúbených
- Funkcia 5V napájania antény cez koaxiálny kábel

A.3) Balenie vášho prijímača

obsahuje:

- Digitálny prijímač
- Tento návod na obsluhu
- Diaľkový ovládač
- 2 batérie 1,5V

A.4) TECHNICKÁ CHARAKTERISTIKA

Tuner

Pripojenie: 9,52mm IEC

Použitá frekvenčná pásma: 174 ~ 860MHz

Úroveň vstupného signálu RF: -90 ~ -20dBm

Vstupná impedancia: 75 Ohm

Rozsah pásma: 7 alebo 8MHz

Režim: 2K a 8K

FEC: 1/2, 2/3, 3/4, 5/6 a 7/8

Guard: 1/4, 1/8, 1/16, 1/32

Predná strana / Diaľkový ovládač

INFRAČERVENÝ senzor: 38KHz

Použitie batérie: 2 x 1,5V

Dekodér obrazu

Norma: ISO/IEC 13818-2

Úroveň profilu: MPEG-2 MAIN PROFILE @ ML

Formát obrazu: PAL / NTSC

Formát obrazovky: 4:3, 16:9

Výstup obrazu: CVBS a RVB

Všeobecné údaje

Pásma prevádzkového napätia: AC220 ~ 240V,
50/60Hz

Spotreba počas prevádzky: < 5W

Spotreba v pohotovostnom režime: < 0,5W

Prevádzková teplota: 0 ~ 40°C

Rozmery: 138 x 100 x 35mm

Hmotnosť: 0,5 kg

Demodulátor

Demodulácia: 16QAM, 64QAM

B.1) Predná strana



- 1 **IR senzor:** infračervený senzor umožňuje spojenie medzidialkovým ovládačom a prijímačom.
- 2 **LED dióda:** Zelené svetlo indikuje, že prijímač je zapnutý; červené znamená, že prijímač je v pohotovostnom režime.
- 3 **Tlačidlo POWER:** Toto tlačidlo zapne váš prijímač, alebo ho uvedie do pohotovostného režimu.

B.2) Zadná strana



- 1 **RF IN :** Pripojte anténu na tento vstup.
- 2 **TV :** Pripojte váš televízor káblom SCART na tento konektor.
- 3 Napájací kábel 220V.

B.3) Diaľkový ovládač

POWER

- Zapne alebo vypne váš prijímač..

0 až 9

- Umožňuje priamu voľbu TV kanálu alebo rádia.

TV RADIO

- Umožňuje voľbu režimu TV alebo Rádio.

MENU

- Zobrazí základné menu alebo umožní návrat do predchádzajúceho menu.

CH+ / CH-

- Umožňujú prepínanie TV kanálov alebo miestňovanie v menu.

INFO

- Zobrazí informácie.

MODE

- zobrazí mozaiku 9 kanálov

TV RADIO

- Umožňuje voľbu režimu TV alebo Rádio.

MUTE

- Vypne alebo zapne zvuk vášho prijímača.

AUDIO

- Umožňuje voľbu zvukového režimu. (Pravý kanál, ľavý alebo stereo)

RETOUR

- Umožňuje opustiť menu alebo sa vrátiť do predchádzajúceho menu.

VOL+/VOL-

- Umožňujú upraviť hlasnosť alebo zmenu parametrov v menu.

OK

- Potvrdí vašu voľbu alebo zobrazí zoznam TV kanálov.

EPG

- Zobrazí údaje EPG, ak sú k dispozícii

FAVOR

- Umožňuje pridať obľúbené TV kanály do zoznamu obľúbených, pokiaľ nejaký

TTX

- Zobrazí informácie TELETEXTU, ak sú k dispozícii.

SUBTITLE

- Zobrazí podtitulky, ak sú k dispozícii.



C. ZAPOJENIE PRIJÍMAČA

C.1) Zapojenie audio/video



Zapojenie s vaším televízorom alebo rekordérom (videorekordér alebo DVD rekordér):

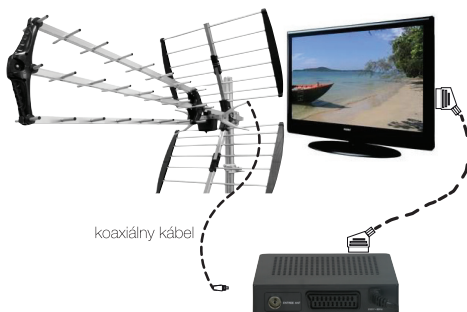
Prepojte váš prijímač s televízorom káblom skart male/male 21 kľúčkov (nedodaný).

Pripojte kábel skart ku konektoru prijímača s označením TV a ku konektoru skart televízora.

PS: Káble skart nie sú súčasťou balenia.

C.2) Zapojenie s vonkajšou anténou

Pripojte vašu anténu koaxiálnym káblom na vstup prijímača označený **ANT IN**.



D.3) Zapojenie so zabudovanou anténou

Tento typ antény je možné napájať priamo pomocou funkcie prijímača 5 V napájania.

PS: Zapnite funkciu "5 V napájanie" koaxiálnym káblom, stačí zvoliť **ZAPNÚŤ** v menu **Inštalácia/ Napájanie antény**.

D. PRVÉ SPUSTENIE

UPOZORNENIE:

Tento prijímač obsahuje iba anglické a francúzske menu!

V zátvorke pri jednotlivých výrazoch sú vždy uvedené aj anglické názvy výrazov s ktorými sa stretnete pri ovládaní Vášho prijímača

Pri prvom spustení vášho prijímača sa na televíznej obrazovke objaví okno. V ňom budete môcť vykonať konfiguráciu vášho prístroja.

V tomto prvom okne môžete nastaviť štát kde je prijímač instalovaný, číslovanie LCN (**podrobnejšie o radení kanálov (LCN) vid' strana 10**) pomocí tlačítok VOL +/- a jazyk Vášho prijímača - v menu Language de menu nastavte pomocou tlačítka VOL +/- English.

Potom premiestnite kurzor na Spustiť vyhľadávanie (Search) a stlačte tlačidlo **OK**. Spustí sa vyhľadávanie TV kanálov.

Prijímač teraz spustí automatické vyhľadávanie kanálov. V ktoromkoľvek okamihu môžete vyhľadávanie zastaviť stlačením tlačidla **RETOUR** alebo **MENU**. Ihneď, ako bude vyhľadávanie dokončené, prijímač zobrazí prvý kanál zo zoznamu nájdených TV kanálov.

Tu máte možnosť vidieť prijímač zobrazujúci TV kanál vrátane jeho lišty s informáciami

E. POPIS JEDNOTLIVÝCH MENU

1. Základné menu

Po tom, ako ste zapojili prijímač a pripojili k nemu anténu, môžete prejsť do menu a vykonať akúkoľvek operáciu. Základné menu sa skladá zo 4 podmenu, ako je uvedené na snímke:

- I) Kanály (Channel)
- II) Inštalácia (Installation)
- III) Nastavenie (Setup)
- IV) Príslušenstvo (Tools)
- V) Hra (Game)

Použitie tlačidiel v jednotlivých menu

Prakticky vo všetkých menu majú nižšie uvedené tlačidlá nasledujúce funkcie:

- tlačidlo **OK** umožňuje zobrazit' zoznam rôznych parametrov alebo potvrdí vašu voľbu.
- tlačidlá **VOL +/-** umožňujú ponuku rôznych možností parametra.
- tlačidlá **CH +/-** umožňujú prejsť z jedného parametra na druhý.
- tlačidlo **MENU** umožňuje návrat do predchádzajúceho menu.
- tlačidlo **EXIT** slúži na opustenie menu.

I. KANÁLY (CHANNEL)

V tomto menu budete môcť vykonať všetky nastavenia v zozname TV kanálov a rádii.

Toto menu sa skladá z 5 podmenu::

- a) Zoznam TV kanálov (TV Channel list)
- b) Zoznam rádii (Radio Channel list)
- c) Vymazať všetky zoznamy obľúbených (Delete All Favourites)
- d) Vymazať všetky kanály (Delete All)
- e) Premenovať zoznam obľúbených (Group rename)

V tomto menu budete môcť vykonávať rôzne operácie, ako napr. pridať kanály do zoznamu obľúbených, premiestňovať ich alebo mazať.

Pre upresnenie operácie stačí použiť numerické tlačidlá na diaľkovom ovládači (1 až 9).

I.a) Zoznam TV kanálov (TV Channel list)

Do tohto menu sa dostanete, keď stlačíte

tlačidlo **MENU**, potom zvolíte menu KANÁLY (**CHANNEL**) a dvakrát stlačíte tlačidlo **OK**, alebo v prípade, že sa nenachádzate v menu, stlačíte priamo tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači.

Funkcie jednotlivých tlačidiel:

1 : Editovať (Edit): Umožňuje vstúpiť do menu EDITÁCIA. Teraz budete mať prístup ku všetkým ďalším editačným menu.

2 : Hľadať (Find): Umožňuje nájdenie požadovaného kanála v zozname.

3 : Triediť (Sort): Umožňuje triedenie kanálov v danom zozname.

4 : Premiestniť (Move): Umožňuje premiestnenie kanála na požadované miesto

I.a.1) Funkcia «EDITOVAŤ» (EDIT)

Po stlačení tlačidla «1» na diaľkovom ovládači sa v spodnej časti obrazovky objaví ponuka rôznych funkcií :

OK «Výber» (Select): Umožňuje výber kanálov

0 «Všetky» (All): Umožňuje výber všetkých kanálov alebo zrušenie ich výberu.

1 «Obľúb.» (Favor): Umožňuje voľbu zoznamu obľúbených a vytvorenie vlastného zoznamu obľúbených kanálov. (Môžete si vybrať až medzi 8 zoznamami: Zoznam 1 až Zoznam 8)

2 «Uzamknutie» (Lock): Umožňuje zablokovanie vybraného kanála.

3 «Skok» (Skip): Umožňuje preskočenie vybraných kanálov.

4 «Vymazať» (Delete): Umožňuje vymazanie vybraného kanála.

5 «Premenovať» (Rename): Umožňuje premenovanie vybraného kanála. .

Keď v tomto menu premiestnite kurzor na kanál a stlačíte tlačidlo **OK**, na obrazovke sa zobrazí červené písmeno V. To znamená, že kanál je vybraný. Rovnakým spôsobom postupujte i pri výbere ostatných požadovaných kanálov. V prípade, že chcete vybrať všetky kanály, stlačíte tlačidlo «0» a zistíte, že u všetkých kanálov sa objaví červené písmeno V.

PS: Ak chcete kanály odobrať, stlačte znova tlačidlo «0» alebo **OK**.

1 «Obľúbené» (Favor)

Toto tlačidlo «1» slúži na zobrazenie všetkých zoznamov obľúbených (celkom 8). Ak chcete pridať kanál do zoznamu obľúbených, postupujte nasledovne:

Tlačidlami **CH+/-** vyberte požadovaný kanál, potom stlačte tlačidlo «1» na diaľkovom ovládači. Teraz sa zobrazí 8 dostupných zoznamov. Vyberte tlačidlami **CH+/-** jeden z nich a potvrdíte tlačidlo **OK**.

Na obrazovke sa zobrazí žiadosť o potvrdenie. Zvoľte ÁNO (**YES**) pre potvrdenie alebo NIE (**NO**) pre zamietnutie. Rovnakým spôsobom postupujte, aj keď chcete pridať do zvoleného zoznamu obľúbených všetky kanály.

PS: Jeden kanál môžete pridať do niekoľkých zoznamov obľúbených. Ak chcete pridať viac kanálov, vykonajte výber tlačidlom «**OK**».

2 «Uzamknúť» (Lock)

Toto tlačidlo «2» umožňuje zablokovanie vybraného kanála. Stačí tlačidlami **CH+/-** vybrať kanály, ktoré chcete

zablokovať, a potom stlačiť tlačidlo **«2»**. Na obrazovke sa zobrazí žiadosť o potvrdenie. Zvoľte ÁNO (YES) pre potvrdenie alebo NIE (NO) pre zamietnutie. Vpravo od názvu kanála sa zobrazí logo v tvare zámku. Všetky vybrané kanály budú od tejto chvíle blokované, čo znamená, že sa zobrazia až po zadaní hesla. (Prednastavené heslo 0000)

PS: Aby bolo blokovanie účinné, musíte zapnúť funkciu BLOKOVANIE KANÁLOV v menu RODIČOVSKÁ KONTROLA

Menu - Setup - Parental lock - «predvolené heslo»

PS: Pri odblokovaní kanálov postupujte rovnakým spôsobom.

3 «Skok» (Skip)

Toto tlačidlo **«3»** umožňuje preskočiť požadované kanály. Stačí tlačidlami **CH+/-** vybrať kanály, ktoré si želáte preskočiť, a potom stlačiť tlačidlo **«3»**. To vám umožní preskočiť kanály, ktoré si pri prepínaní kanálov neželáte zobrazovať. Tak zmeníte postupnosť kanálov bez toho, aby ste museli niektorý z nich vymazať.

(Napríklad: Ak chcete prejsť z kanála č. 9 (W9) na kanál č. 12 (NRJ12). V takom prípade musíte vybrať kanály č. 10 a 11.) Na obrazovke sa zobrazí žiadosť o potvrdenie. Zvoľte ÁNO (YES) pre potvrdenie alebo NIE (NO) pre zamietnutie. Vpravo od názvu kanála sa zobrazí logo v tvare šípky.

PS: Ak chcete preskočenie kanála zrušiť, zopakujte od začiatku tento postup.

4 «Vymazať» (Delete)

Toto tlačidlo **«4»** umožňuje vymazanie vybraného kanála. Stačí tlačidlami **CH+/-** vybrať kanál, ktorý si želáte vymazať, a potom stlačiť tlačidlo **«4»**. Na obrazovke sa zobrazí žiadosť o potvrdenie. Zvoľte ÁNO (YES) pre potvrdenie alebo NIE (NO) pre zamietnutie.

Pozor: Ihneď, ako bude vaša operácia potvrdená, budú kanály s konečnou platnosťou vymazané.

Vylepšenie: Mazanie kanálov urýchlite, keď najskôr vyberiete kanály tlačidlom **OK** alebo tlačidlom **«0»**, a potom stlačte tlačidlo **«4»**. V takom prípade budú vymazané všetky vybrané kanály. Teraz potvrdte žiadosť o potvrdenie stlačením ÁNO (YES).

5 «Premenovať» (Rename)

Toto tlačidlo **«5»** umožňuje premenovanie vybraného kanála. Stačí tlačidlami **CH+/-** vybrať kanál, ktorý si želáte premenovať, a potom stlačiť tlačidlo **«5»**. Na obrazovke sa objaví tabuľka s písmenami, s ktorej pomocou budete môcť kanál premenovať. K premiestňovaniu kurzora medzi písmenami použite tlačidlá **CH+/-** a **VOL+/-**. Ihneď, ako bude premenovanie dokončené, premiestnite kurzor na tlačidlo **OK** a potvrdte tlačidlom **OK**.

1.a.2) Funkcia «HLADAŤ» (FIND)

Táto funkcia umožňuje vyhľadávanie špecifických kanálov vo vašom zozname kanálov. Stlačte tlačidlo **«2»** a zobrazí sa panel HLADAŤ. (FIND)

K premiestňovaniu kurzora použite tlačidlá **CH+/-** a **VOL+/-**. Ihneď, ako bude požadované písmeno vybrané, stlačte tlačidlo **OK**. V ľavej časti obrazovky sa zobrazia príslušné kanály. Aby ste mohli použiť tento zoznam, premiestnite kurzor na tlačidlo **OK** a potvrdte tlačidlom **OK**. Inak stlačte tlačidlo **RETOUR**.

1.a.3) Funkcia «TRIEDIŤ» (SORT)

Táto funkcia umožňuje utriediť váš zoznam kanálov rôznymi spôsobmi:

Počiatočné nastavenie (Default): Uvedie zoznam kanálov do takého stavu, v akom bol na začiatku.

Podľa názvu (Name)(A - Z): Zoradí jednotlivé kanály v abecednom poradí.

Podľa názvu (Name)(Z - A): Zoradí jednotlivé kanály v obrátenom abecednom poradí.

Bezplatné (FTV): Zoradí kanály podľa toho, či sú zadarmo alebo platené. Najskôr bezplatné, potom platené.

Uzamknuté (Lock): Na poslednom mieste uvedie všetky blokované kanály.

Ak chcete vykonať triedenie, stlačte tlačidlo **«3»** na diaľkovom ovládači, potom tlačidlami **CH+/-** vyberte spôsob triedenia a potvrdte tlačidlom **OK**. Na obrazovke sa zobrazí žiadosť o potvrdenie. Vyberte ÁNO (YES) pre potvrdenie alebo NIE(NO) pre zamietnutie.

I.a.4) Funkcia «PREMIESTNIŤ» (MOVE)

Táto funkcia umožňuje premiestnenie zvoleného kanála na požadované miesto. Stačí tlačidlami **CH+/-** vybrať kanál, ktorý chcete premiestniť, a na diaľkovom ovládači stlačiť tlačidlo «4».

Vpravo od názvu kanála sa zobrazí dvojité šípka. Teraz ju tlačidlami **CH+/-** premiestnite na požadované miesto

a potvrďte tlačidlom **OK**.

Všimnite si, že kanál si ponechal svoj vlastné číslo.

Aby ste tomu zabránili, musíte vyplniť číslovanie LCN v menu NASTAVENIE (SETUP) (viď strana 10).

I.b) Zoznam rádií (Radio channel list)

Všetky operácie uvedené pre zoznam TV kanálov je možné použiť i pre zoznam rádií.

I.c) Vymazať všetky zoznamy obľúbených (Delete All favourites)

Táto funkcia umožňuje vymazanie všetkých vami vytvorených zoznamov obľúbených kanálov. Nevymaže samotné kanály, len ich zaradenie do obľúbených.

Stlačte tlačidlo **OK**, a potom v žiadosti o potvrdenie vyberte ÁNO(YES) pre potvrdenie alebo NIE (NO) pre zamietnutie.

I.d) Vymazať všetky kanály (Delete All)

Táto funkcia umožňuje vymazanie všetkých zoznamov kanálov. Stlačte tlačidlo **OK**, potom zadajte heslo (prednastavené 0000) a nakoniec vyberte ÁNO (YES) pre potvrdenie alebo NIE (NO) pre zamietnutie.

Pozor: Po potvrdení tejto operácie budú všetky kanály definitívne vymazané!

I.e) Premenovať zoznam obľúbených (Group rename)

Táto funkcia umožňuje premenovanie názvu zoznamu obľúbených. Vyberte názov zoznamu, ktorý chcete zmeniť, a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Na obrazovke sa objaví tabuľka s písmenami, s ktorej pomocou budete môcť zoznam premenovať. Na premiestňovanie kurzora použite tlačidlá **CH+/-** a **VOL+/-**. Ihneď, ako bude premenovanie dokončené, premiestnite kurzor na **OK** a potvrďte tlačidlom **OK**.

II. INŠTALÁCIA (INSTALLATION)

V tomto menu budete môcť vykonávať vyhľadávanie kanálov (ručné, automatické, nastavenie LCN...) Toto menu sa skladá zo 4 podmenu:

- a) Automatické vyhľadávanie (**Auto Scan**): Umožňuje vyhľadať všetky kanály. (Kanál 21 až 69)
- b) Ručné vyhľadávanie (**Channel Scan**): Umožňuje vyhľadať jeden alebo niekoľko vybraných kanálov.
- c) Nastavenie tunera (**Tuner Setting**): Umožňuje zapnutie alebo vypnutie funkcie 5V napájania antény prostredníctvom koaxiálneho kábla.

II.a) Automatické vyhľadávanie (Auto Scan)

Toto vyhľadávanie spustíte stlačením tlačidla **OK**. Teraz môžete vybrať spôsob vyhľadávania. Máte na výber medzi «Všetky» (All) a «Bezplatné» (Free). Pre výber parametrov vyhľadávania použite tlačidlá **VOL+/-**.

V prípade, že vyberiete VŠETKY (ALL), prijímač vyhľadá všetky kanály, vrátane kanálov platených. V prípade, že vyberiete BEZPLATNÉ (Free), prijímač vyhľadá iba bezplatné kanály.

Potom premiestnite kurzor na Spustiť vyhľadávanie a stlačte tlačidlo **OK**. Spustí sa vyhľadávanie kanálov.

Ihneď, ako vyhľadávanie kanálov dokončené, prijímač opustí menu a na obrazovke sa zobrazí zoznam nájdených kanálov!

II.b) Ručné vyhľadávanie (Channel Scan)

Pomocou tlačidla CH- premiestnite kurzor na Ručné vyhľadávanie a stlačte tlačidlo **OK**. Na obrazovke sa objaví okno ako na vedľajšej snímke:

K dispozícii máte 2 spôsoby vyhľadávania: (Scan Mode)

* Podľa kanála (**By Channel**): Môžete meniť frekvenčné pásmo a číslo kanála.

Keď dokončíte výber, premiestnite kurzor na Spustiť vyhľadávanie (Search) a potom voľbu potvrdte tlačidlom **OK**. Prijímač vyhľadá TV kanály na zvolenom frekvenčnom kanáli.

* Podľa frekvencie (**By frequency**): Môžete zmeniť frekvenciu a rozsah frekvenčného pásma.

V prípade potreby použite na zmenu frekvencie numerické tlačidlá (1 až 9).

Keď dokončíte výber, premiestnite kurzor na Spustiť vyhľadávanie (Search) a potom potvrdte tlačidlom **OK**. Prijímač vyhľadá všetky kanály na zvolenej frekvencii.

Ukazovatele úrovne a kvality prijímaného signálu vám ukážu príjem signálu vybraného kanála. (Signal Intensity, Signal Quality)

PS: V prípade optimálneho príjmu by mal ukazovateľ kvality signálu ukazovať viac než 60%.

II.c) Nastavenie antény (Tuner Settings)

Táto funkcia umožňuje zapnutie alebo vypnutie funkcie 5V napájania prostredníctvom koaxiálneho kábla.

Využíva sa v prípade, že anténa vyžaduje napájanie. Pre zmenu parametra použite tlačidlo VOL+/-.

Zapnuté(ON): Funkcia je aktívna.

Vypnuté (OFF): Funkcia nie je aktívna.

III. NASTAVENIA (SETUP)

V tomto menu budete môcť vykonávať všetky nastavenia vášho prijímača. (Formát obrazovky, nastavenie času, časovače...)

Na zmenu rôznych parametrov použite tlačidlá **VOL+/-**.

Toto menu je rozčlenené do 6 podmenu:

- a) Jazyk menu (Language)**
- b) Formát obrazovky, výstup obrazu (TV System)**
- c) Dátum a čas (Region and Time)**
- d) Nastavenie časovača (Timer Settings)**
- e) Priehľadnosť menu (OSD Settings)**
- f) Rodičovská kontrola (Parental Lock)**

III.a) Jazyk menu (Language)

Táto voľba umožňuje výber jazyka zobrazenia menu a jazyka na vašom prijímači. Môžete si vybrať medzi niekoľkými jazykmi. Pre výber jazyka použite tlačidlá **VOL+/-**.

III.b) Formát obrazovky, výstup obrazu(TV System)

Táto voľba umožňuje vykonať nastavenie spôsobu zobrazenia, druhu výstupu...

Pre zmenu rôznych parametrov použite tlačidlá **VOL+/-**.

Spôsob zobrazenia (Display Mode): Umožňuje vybrať spôsob zobrazenia.

Máte na výber medzi AUTO, PAL a NTSC.

Formát obrazovky (Aspect Ratio): Umožňuje vybrať formát obrazovky z výstupu kábla SCART TV. Máte na výber medzi 16/9, 4/3PS (Pan & Scan) a 4/3LB (Letter Box) a AUTO.

Výstupný signál obrazu (Video Output): Umožňuje vybrať druh výstupného signálu obrazu. Máte na výber medzi CVBS (kompozitný obraz) a RGB.

LCN (LCN Mode): Táto funkcia umožňuje zapnúť alebo vypnúť automatické radenie kanálov. Máte na výber medzi Zapnutá (ON) a Vypnutá (OFF). Pokiaľ si túto funkciu ponecháte vo výbere Zapnutá (ON), potom pri

preladení sa kanál vráti na pôvodnú pozíciu.

Táto funkcia je prednastavená ako zapnutá.

Na zmenu parametra použite tlačidlá VOL-/+.

III.c) Dátum a čas

V tomto menu môžete na vašom prijímači nastaviť čas a dátum.

Máte k dispozícii 4 možnosti:

III.c.1 Podľa štátu (Region)

III.c.2 Ručné nastavenie (GMT Usage - By Region, User Define, Off)

III.c.3 Letný čas (Summer Time)

III.c.4 Zobrazenie času (Time Display)

III.c.1 Podľa štátu (Region)

Najprv pomocou tlačidiel VOL + / - vyberte štát, ktorý zodpovedá vášmu miestu inštalácie.

III.c.2 Ručné nastavenie (GMT Usage)

V tejto chvíli máte prístup k nastaveniu dátumu a času.

Pri spôsobe nastavenia vyberte Podľa Regiónu (GMT Usage - By Region):

Zobrazenie času podľa krajiny nainštalovaní zariadenia.

Pri spôsobe nastavenia vyberte Vypnuté (GMT Usage - Off):

Dátum (Date): Umožňuje nastavenie dátumu na vašom prijímači. Najprv stlačte tlačidlo OK, potom použite numerické tlačidlá na nastavenie dátumu (1 až 9). Tlačidlá VOL + / - umožňujú premiestňovanie kurzora zľava doprava.

Akonáhle bude nastavenie vykonané, stlačte tlačidlo OK a dátum sa uloží.

Čas (Time): Umožňuje nastavenie času na vašom prijímači. Najprv stlačte tlačidlo OK, potom použite numerické tlačidlá na nastavenie času (1 až 9). Tlačidlá VOL + / - umožňujú premiestňovanie kurzora zľava doprava.

Akonáhle bude nastavenie vykonané, stlačte tlačidlo OK a čas sa uloží.

Keď ste nastavenie dokončili, stlačte tlačidlo EXIT a opustíte toto menu.

Pri spôsobe nastavenia vyberte Podľa užívateľa (GMT Usage - User Define)

Podľa posunu GMT (GMT Offset).

Toto umožňuje nastavenie počtu hodín časového posunu. K výberu požadovanej hodnoty použite tlačidlá VOL + / -. Akonáhle bude nastavenie vykonané, stlačte tlačidlo OK a posun sa uloží.

Keď ste nastavenie dokončili, stlačte tlačidlo EXIT a opustíte toto menu.

III.c.3 Letný čas (Summer Time)

Služi na nastavenie letného času. Zvoľte ZAPNUTÉ (ON) VYPNUTÉ (OFF)

III.c.4 Zobrazenie času Time Display: Môžete si vybrať, či na vašej obrazovke chcete mať čas nepretržite zobrazený alebo nie. Stačí pomocou tlačidiel VOL + / - nastaviť tento parameter na ZAPNUTÉ (ON).

III.d) Nastavenie časovača (Timer Setting)

Toto menu vám umožní vykonávať operácie v časovaču Vášho prijímača. Jeho úlohou je zapnúť prijímač v určený deň na vopred stanovenú dobu a alebo prepnúť do pohotovostného režimu.

Skôr, než začnete nastavovať časovač, skontrolujte, že hodiny na vašom prijímači sú nastavené správne. Môžete nastaviť až 8 rôznych časovačov.

III.d.1) Nastavenie časovača (Program Timer)

Ako nastaviť 1 časovač?

- 1) Číslo časovača (Time Number): Najskôr tlačidlami **VOL+/-** zvolíte číslo časovača, ktorý chcete použiť.
- 2) Opakovanie časovača (**Timer Mode**): Umožňuje zvoliť frekvenciu, s akou sa bude vykonávať toto nastavenie časovača. Pre zmenu parametrov použite tlačidlá **VOL+/-**. Máte na výber medzi Jedenkrát, Denne, Týždenne, Mesačne a Vypnuté. (**Once, Weekly, Monthly, Off**)
- 3) Druh programu (**Timer service**): Vyberte druh programu, ktorý chcete použiť. Máte na výber medzi TV program a Rádio. Pre výber použite tlačidlá **VOL+/-**.
- 4) Kanál (**Wake up channel**): Umožňuje vybrať kanál, na ktorom chcete časovač použiť. Pre výber použite tlačidlá **VOL+/-**.
- 5) Mesiac (Month): Potom tlačidlami **VOL+/-** zvolíte mesiac.
- 6) Dátum (Date): Potom tlačidlami **VOL+/-** zvolíte dátum.
- 7) Deň (Day): Tento parameter je neaktívny (sivý), okrem prípadu, keď zadáte opakovanie TÝŽDENNE (WEEKLY). Pre zmenu použite tlačidlá **VOL+/-**.
- 8) Čas (Time): Umožňuje nastaviť čas, kedy daný program začne. Stlačte tlačidlo **OK**, potom použite numerické tlačidlá na diaľkovom ovládači pre zadanie času. Keď sú všetky nastavenia vykonané, stlačte tlačidlo **RETOUR**. Teraz musíte potvrdiť zobrazenú žiadosť o potvrdenie. Vyberte ÁNO (YES) pre potvrdenie a potvrdte tlačidlom **OK** alebo NIE (NO) pre zamietnutie.

III.d.2) Časovač v pohotovostnom režime (Sleep Timer)

Táto funkcia umožňuje uviesť prijímač do pohotovostného režimu po dobe, ktorú si sami určíte. Uvedenie do pohotovostného režimu: Umožňuje zapnutie alebo vypnutie tejto funkcie. Môžete si vybrať medzi ZAPNUTÉ (ON) a VYPNUTÉ (OFF). Keď je zapnutá, máte na výber medzi 10 až 120 minútami. Pre zmeny použite tlačidlá **VOL+/-**. Túto funkciu využívajte len v prípade, že je časovač v prevádzke a vy nechcete, aby bol prijímač zapnutý celú noc.

III.e) Priehľadnosť menu (OSD Setting)

V tomto menu môžete meniť nastavenie parametrov týkajúcich sa menu. Môžete nastaviť titulky, priehľadnosť menu...

Titulky (Subtitle Display): Umožňuje výber prednastavených titulkov. Máte na výber medzi VYPNUTÉ (Off), STANDARD a TELETEXT. Pre zmeny použite tlačidlá **VOL+/-**.

Priehľadnosť menu (OSD Transparency): Umožňuje voľbu zobrazenia vášho menu. Môžete si vybrať medzi VYPNUTÉ (Off) a od 10 do 50%. Pre zmeny použite tlačidlá **VOL+/-**.

Návrat k prednastaveným parametrom: Umožňuje obnoviť parametre v stave, v akom boli pred vašimi zmenami. Stačí len premiestniť kurzor na tento parameter a stlačiť tlačidlo **OK**.

III.f) Rodičovská kontrola (Parental Lock)

V tomto menu môžete zapnúť blokovanie kanálov, menu alebo zmeniť aktuálne heslo vášho prijímača. Pri vstupe do tohto menu budete musieť zadať heslo. (Prednastavené je «0000»)

Pomocou numerických tlačidiel na diaľkovom ovládači (0 až 9) zadajte heslo a potom stlačte tlačidlo **OK**. Teraz sa zobrazí menu ako na vedľajšej snímke. Toto menu pozostáva zo 4 podmenu:

1) Zablokovanie menu (**Menu Lock**): Umožňuje zapnúť blokovanie menu INŠTALÁCIA (**INSTALLATION**) na prijímači, alebo ho vypnúť. Máte na výber medzi ZAPNUTÉ (ON) a VYPNUTÉ (OFF). Ak zvolíte možnosť ZAPNUTÉ (ON), znamená to, že pre vstup do tohto menu budete musieť zadať heslo. (Prednastavené je 0000)
PS: To umožní zabrániť prípadným zmenám v nastavení prijímača.

2) Zablokovanie kanálov (**Channel Lock**): Umožňuje zapnúť funkciu blokovania kanálov, ktoré k tomuto účelu boli vybraté v menu KANÁLY (CHANNEL). Máte na výber medzi ZAPNUTÉ (ON) a VYPNUTÉ (OFF). Ak zvolíte ZAPNUTÉ (ON), znamená to, že všetky kanály označené ako «BLOKOVANÉ» sa zobrazia len po zadaní patričného hesla. (Prednastavené je 0000)
Môžete tiež blokovat kanály na základe informácií rady CSA, programy vhodné od 4 do 18 rokov (Age 4-18).

3) Nové heslo (New Password): Umožňuje zmeniť aktuálne heslo prijímača. Pomocou numerických tlačidiel (1 až 9) na diaľkovom ovládači zadajte vaše nové heslo.

4) Potvrdiť heslo (Confirm Password): Pomocou numerických tlačidiel (1 až 9) na diaľkovom ovládači znova zadajte vaše nové štvormiestne heslo. Zobrazí sa správa s informáciou, že heslo bolo úspešne zmenené!
PS: Aby ste nové heslo nezabudli, niekde si ho poznamenajte.

IV. PRÍSLUŠENSTVO (TOOLS)

V tomto menu sa vám ponúkajú ďalšie informácie o vašom prijímači, hry, aktualizácie...
Toto menu sa skladá zo 3 podmenu

- a) Informácie o prijímači
- c) Návrat k počiatočnému nastaveniu (Inicializácia)
- d) Aktualizácia softvéru

IV.a) Informácie o prijímači (Receiver Information)

V tomto menu budete môcť zobrazit informácie, ako model vášho prijímača, verzia softvéru i dátum softvéru.
Model prijímača (Receiver): Udáva názov vášho prijímača.
Hardware: Udáva verziu hardvéru prijímača.
Softvér: Udáva verziu softvéru prijímača.
Dátum (Signature): Udáva dátum posledného softvéru.
Diaľkové ovládanie: Udáva model diaľkového ovládania
Pre opustenie tohto menu stlačte tlačidlo **RETOUR**.

IV.c) Návrat k počiatočnému nastaveniu (Inicializácia) (Load Factory Default)

V Pomocou tohto menu môžete vykonať inicializáciu vášho prijímača. K tomu stačí premiestniť kurzor na INICIALIZÁCIA PRIJÍMAČA (**Load factory default**) a stlačiť tlačidlo **OK**.
Najprv budete musieť zadať heslo (prednastavené 0000) a potom potvrdiť zobrazenú žiadosť o potvrdenie operácie voľbou ÁNO (YES), alebo ju zrušiť voľbou NIE (NO).
POZOR: Po potvrdení tejto operácie budú všetky informácie nenávratne stratené!

IV.d) Aktualizácia softwaru (Software Upgrade)

Toto menu vám umožní prístup do časti aktualizácie prijímača. Na našej webovej stránke www.optexc.eu si môžete zistiť, či je dostupná nová aktualizácia. V prípade, že je dostupná, stačí stiahnuť súbor.
Ďalej postupujte podľa pokynov pripojených v stiahnutom súbore PDF.

V. HRA (GAME)

V tomto menu sú k dispozícii 3 hry:

- 1) Tetris
- 2) Had (Snake)
- 3) Othello

V.a) Tetris

Pre spustenie prvej hry premiestnite kurzor na ŠTART (START) a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Ak chcete nastaviť stupeň obtiažnosti, premiestnite kurzor na NASTAVENIE (SETUP) a pomocou tlačidiel **VOL+/-** ho zmeňte. Môžete si zvoliť medzi stupňami 1 až 10.

Na premiestňovanie kocky zľava doprava použite tlačidlá **VOL +/-**.

Tlačidlo **CH-** umožňuje posun kocky smerom nadol. Tlačidlo **CH+** umožňuje obrátenie kocky. Tlačidlo **OK** umožňuje prerušenie hry.

Ďalej, keď je partia ukončená, stlačte tlačidlo **OK** a spustí sa ďalšie kolo hry.

Ak chcete hru ukončiť, umiestnite kurzor na KONIEC (EXIT) a potom tlačidlom **OK** svoju voľbu potvrdíte.

V.b) Had

Pre spustenie prvej hry premiestnite kurzor na ŠTART (START) a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Ak chcete nastaviť stupeň obtiažnosti, premiestnite kurzor na NASTAVENIE (SETUP) a pomocou tlačidiel **VOL+/-** ho zmeňte. Môžete si zvoliť medzi stupňami 1 až 7.

Na premiestňovanie kurzora použite tlačidlá **CH+/-** a **VOL+/-**.

Vo chvíli, keď je hra skončená, stlačte tlačidlo **OK** a spustí sa ďalšie kolo hry.

Ak chcete hru ukončiť, umiestnite kurzor na KONIEC (EXIT) a potom tlačidlom **OK** svoju voľbu potvrdíte.

V.b) Othello

Pre spustenie prvej hry premiestnite kurzor na ŠTART a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Ak chcete nastaviť stupeň obtiažnosti, premiestnite kurzor na NASTAVENIE (SETUP) a pomocou tlačidiel **VOL+/-** ho zmeňte. Môžete si zvoliť medzi stupňami 1 až 3.

Na premiestňovanie kurzora použite tlačidlá **CH+/-** a **VOL+/-**.

Pre umiestnenie bodky použite tlačidlo **OK**. Cieľom hry je umiestniť päť bodiek rovnakej farby do jedného radu.

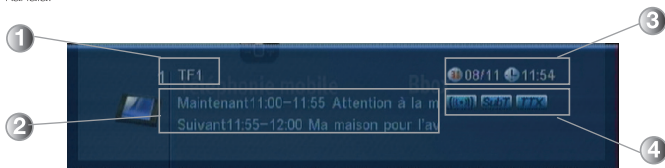
Keď je partia hry ukončená, stlačte tlačidlo **OK** a spustí sa ďalšie kolo hry. Ak chcete hru ukončiť, umiestnite kurzor na KONIEC (EXIT) a potom tlačidlom **OK** svoju voľbu potvrdíte.

Když chcete hru ukončiť, umiestňte kurzor na **KONEC** a **poté tlačítkem OK** svou voľbu potvrdíte.

V. ĎALŠIE INFORMÁCIE

V.a) Lišta s informáciami

Keď na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo «INFO», zobrazia sa všetky informácie týkajúce sa zvoleného kanála.



1. Ukazuje názov a číslo kanála.

2. Ukazuje práve vysielaný a nasledujúci program.

3. Ukazuje dátum a čas.

4. Logo, ktoré ukazuje, či je prítomný zvuk, titulky alebo Teletext.

Ak stlačíte toto tlačidlo druhýkrát, zobrazia sa tento raz všetky informácie vzťahujúce sa k príjmu signálu. (Ukazovateľ úrovne, kvality signálu...)

Uvidíte:

Frekvenciu

Kanáľ

Dátum a ukazovatele úrovne a kvality prijímaného signálu, ktoré indikujú príjem signálu.

V.b) Audio

Keď stlačíte tlačidlo «AUDIO», zobrazia sa všetky parametre týkajúce sa zvuku zvoleného kanála.

Pomocou tlačidiel **VOL+/-** si môžete vybrať medzi Stereo, pravý a ľavý zvukový kanál.

V prípade, že program šíri viacero zvukových stôp, môžete ich tlačidlami **VOL+/-** vybrať v parametri AUDIOSTOPA.

V.c) Teletext

Informácie TELETXTU môžete zobraziť len v prípade, že sú dostupné!

Stlačte tlačidlo «TXT» na diaľkovom ovládači.

Pre opustenie teletextu stlačte tlačidlo **EXIT**.

V.d) Titulky

Titulky ku zvolenému programu možno zobraziť len v prípade, že sú dostupné.

Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo «SUBTITLE» a zvolte druh. Môžete si vybrať medzi STANDARD a TELETXT.

Pomocou tlačidiel **VOL+/-** môžete tiež vybrať jazyk titulkov.

Ak chcete titulky zrušiť, vyberte VYPNÚŤ a stlačte tlačidlo **EXIT**.

V.e) Údaje EPG

Pre zvolené kanály môžete zobraziť informácie EPG (Elektronický sprievodca programami). Zobrazené informácie sa budú týkať programu práve vysielaného a nasledujúceho.

PS: Je možné, že sa žiadne informácie nezobrazia, to závisí na prenose dát prostredníctvom prijímaného signálu.

Údaje EPG zobrazíte stlačením tlačidla EPG. Zobrazí sa obrazovka ako na nižšie uvedenej snímke:

1. Obrazovka je rozčlenená na 4 časti:

1. Zobrazuje zoznam kanálov

2. Ukazuje programy v priebehu dňa pre zvolený kanál. (Pod podmienkou, že sú vysielané)

3. Ukazuje dátum a čas

4. Ukazuje práve vysielaný a nasledujúci program

5. Ukazuje dostupné funkcie

Pre výberu kanála, u ktorého si želáte

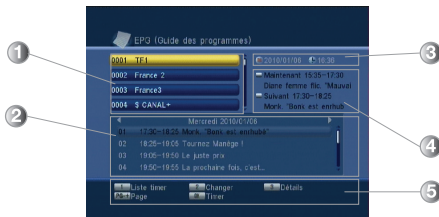
zobraziť údaje, použite tlačidlo **CH+/-**.

Potom na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo «2», čím kurzor premiestnite do zoznamu programov.

Potom použite tlačidlo **CH+/-** na prechádzanie medzi programami v zozname.

Môžete tiež zobraziť podrobnosti o zvolenom programe, a to stlačením tlačidla «3». Tlačidlo «1» umožňuje zobrazenie väčšieho alebo menšieho počtu informácií.

Tlačidlá **VOL+/-** umožňujú zmeniť dátum zobrazenia programov.



Tlačidlo **OK** slúži k obnoveniu všetkých informácií o programu.

V.f) Zoznam obľúbených

Ak ste pridali niektoré kanály do zoznamu obľúbených v menu KANÁLY, môžete do tohto zoznamu priamo vstúpiť, keď na diaľkovom ovládači stlačíte tlačidlo «FAV».

Prepínanie medzi jednotlivými zoznamami obľúbených sa vykonáva pomocou tlačidiel **CH+/-**.

VI. PROBLÉMY

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

- Na obrazovke sa zobrazuje správa «ŽIADEN SIGNÁL»!

Zvolený kanál zmenil frekvenciu.

Skontrolujte pripojenie koaxiálneho kábla.

Vaša anténa možno zmenila polohu. Je nutné ju nastaviť.

Vaše zariadenie má problém s jednou z týchto súčastí (zosilňovač, napájanie, rozvodná doska alebo spínač...). Je potrebné ju vymeniť.

Funkcia NAPÁJANIE 5 V nie je zapnutá. (Len ak používate interiérovú anténu)

- Na obrazovke sa zobrazuje správa "Pretáženie napájania tunera"!

Vypnite na prijímači funkciu NAPÁJANIE 5 V.

Skontrolujte všetky pripojenia.

- Diaľkový ovládač nereaguje!

Batérie sú vybité (vymeňte ich).

Diaľkové ovládanie nie je správne namierené alebo ste príliš ďaleko od prijímača.

- Vidíte obraz, ale chýba zvuk!

Kábel SCART nie je správne dotlačený, alebo nejde o kábel s 21 kontaktmi.

Hlasitosť prijímača je na minime.

Je zapnutá funkcia stlmenia zvuku MUTE.

- Obraz sa zobrazuje, ale je zrnitý! (Nekvalitný obraz)

Signál prijímaný vašou anténou je príliš slabý. Budete asi musieť zmeniť smer antény alebo pridať zosilňovač.

Nesprávne pripojenie medzi koaxiálnym káblom a konektorom 9,52mm; pripojenie nie je vykonané správne.

Dovozca:

OPTEX s.r.o.

Radlická 103

150 00 Praha 5

www.optexcz.eu

Autorizovaný servis SR:

KAINZ TESLA SERVICE

Galvaniho ul. 2/A

821 04 Bratislava

Tel. 903 478 048

Autorizovaný servis ČR:

PM servis

Na barikádách 670,

196 00 PRAHA 9

Tel.: 283 933 530

Mobil: 777 302 060

ZÁRUČNÝ LIST

Výrobok : DVB-T tuner 3693

Dátum predaja